

**T ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TIỀN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **59/2021/DSPT**
Ngày: 01/02/2021

V/v tranh chấp: “*BTTH do sức khỏe bị xâm phạm*”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TIỀN GIANG**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Lê Thị Hồng Tâm**.
- Các Thẩm phán:

1. Bà **Lâm Ngọc Tuyền**.
2. Bà **Nguyễn Thanh Nhân**.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông **Lê Văn Giang**, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa:* Ông **Võ Trung Hiếu**, Kiểm sát viên.

Trong ngày **01** tháng **02** năm **2021**, tại Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang xét xử công khai vụ án thụ lý số 562/2020/TLPT-DS ngày 25/12/2020 về tranh chấp: “*Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”.

Do bản án dân sự sơ thẩm số 72/2020/DS-ST ngày 06 tháng 10 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện TP, tỉnh Tiền Giang bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 690/2020/QĐ-PT ngày 29 tháng 12 năm 2020, giữa các đương sự:

* *Nguyên đơn:* Ông **Nguyễn Trung T**, sinh năm 1986 (có mặt);

Địa chỉ ĐKTT: ấp MT, xã PL, huyện TP, tỉnh Tiền Giang.

Địa chỉ hiện nay: Ấp 5, xã TL 1, huyện TP, tỉnh Tiền Giang.

Bà **Ngô Thị Thu T**, sinh năm 1992 (vắng mặt);

Địa chỉ ĐKTT: ấp MT, xã MP, huyện TP, tỉnh Tiền Giang

Địa chỉ hiện nay: Ấp 5, xã TL 1, huyện TP, tỉnh Tiền Giang.

* *Bị đơn:* Ông **Bùi Quan H**, sinh năm 1987 (xin vắng mặt);

Bà **Nguyễn Thị V**, sinh năm 1991 (có mặt);

Địa chỉ ĐKTT: ấp TH, xã TL2 2, huyện TP, tỉnh Tiền Giang.

Địa chỉ hiện nay: Ấp 5, xã TL 1, huyện TP, tỉnh Tiền Giang.

* *Người kháng cáo:* Bị đơn **Bùi Quan H**, **Nguyễn Thị V**.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản án sơ thẩm, nội dung vụ án như sau:

Do có mâu thuẫn từ trước, khoảng 21 giờ 30 phút ngày 28/5/2018, khi tiệm bánh kem Thu T bị mất điện, thì chị Ngô Thị Thu T ra ngoài kiểm tra thì phát hiện cầu dao bị cúp, không rõ nguyên nhân. Chị T vừa đi mở cầu dao, vừa mắng chửi nhưng không nói rõ ai thì bị anh Bùi Quan H chạy tới dùng tay đánh và dùng chân đạp chị ngã vào tường. Lúc này, chị T truy hô thì được hàng xóm can ngăn. Ngày 30/5/2018, anh Nguyễn Trung T đưa chị T đi khám tại Trung tâm Y tế huyện CT thì phát hiện bị sảy thai, kết luận do tác động ngoại lực. Tại bản kết luận giám định pháp y số 269/2018/TgT ngày 31/7/2018 của Trung tâm Pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận: Tổng tỷ lệ tổn thương do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của chị T là 09%; không xác định thời gian và nguyên nhân sảy thai. Do đó không đủ cơ sở xác định việc chị T bị sảy thai là do chị Vân đánh, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện TP đã ra quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 59 ngày 02/10/2018 và lập hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính chị Vân.

Ngày 30-10-2018, Công an huyện TP ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 156/QĐ-XPVPHC đối với chị Nguyễn Thị V bằng hình thức phạt tiền với số tiền là 750.000 đồng.

Khoảng 15 giờ 15 phút, ngày 29/9/2018, anh Nguyễn Trung T sử dụng điện thoại quay clip tiệm sửa xe của anh Bùi Quan H. Lúc này, anh H đang sửa xe trong tiệm không đồng ý cho anh Trục quay clip nên chạy ra đánh anh Trục gây thương tích với tỷ lệ thương tật qua giám định là 03%. Ngày 15/11/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện TP ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 66 do hành vi của anh H không cấu thành tội phạm. Ngày 29/11/2018, Công an huyện TP ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 104/QĐ-XPVPHC đối với anh H bằng hình thức phạt tiền với số tiền là 2.500.000 đồng.

Anh Nguyễn Trung T, chị Ngô Thị Thu T khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc anh Bùi Quan H, chị Nguyễn Thị V bồi thường gồm:

- Bồi thường cho chị T số tiền 18.845.000 đồng, gồm: tiền khám chữa bệnh: 345.000 đồng; tiền chi phí đi khám bệnh 500.000 đồng; tiền thiệt hại kinh tế trong 05 ngày đi khám chữa bệnh: 5.000.000 đồng; tiền thiệt hại về kinh tế nghỉ sản xuất làm việc với cơ quan điều tra, giám định thương tật: 3000.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần 10.000.000 đồng.

- Bồi thường cho anh Trục số tiền 18.937.000 đồng, gồm: tiền viện phí và tiền xin y chứng 1.937.000 đồng; tiền thiệt hại kinh tế trong thời gian nằm viện 2.000.000 đồng; tiền thiệt hại kinh tế của người nuôi dưỡng 2.000.000 đồng; tiền thiệt hại kinh tế trong 06 lần làm việc với cơ quan điều tra và đi xin y chứng và giám định sức khỏe 3.000.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần 10.000.000 đồng.

Bị đơn Bùi Quan H và chị Nguyễn Thị V không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của anh Trục, chị T vì chị T bị sảy thai không phải là lỗi của anh, chị và việc đánh nhau ngày 29/9/2018 là do anh Trục gây sự trước, anh H chỉ tự vệ.

Bản án dân sự sơ thẩm số 72/2020/DS-ST ngày 06 tháng 10 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện TP, tỉnh Tiền Giang đã áp dụng khoản 1 Điều 584, các điểm a, b, c khoản 1, khoản 2 Điều 590 của Bộ luật Dân sự, Điều 357 Bộ luật Dân sự, Điều 26 Luật Thi hành án dân sự; Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08-7-2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; điểm d khoản 1 Điều 12, khoản 4 Điều 26 Nghị

quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, khoản 1 Điều 228 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Xử: Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh Nguyễn Trung T, chị Ngô Thị Thu T.

1. Buộc anh Bùi Quan H bồi thường cho anh Nguyễn Trung T số tiền 15.136.880 đồng, (*mười lăm triệu một trăm ba mươi sáu nghìn tám trăm tám mươi* đồng). Thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Trục, chị T yêu cầu anh H, chị Vân bồi thường cho chị T số tiền 18.845.000 đồng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí, quyền kháng cáo và nghĩa vụ thi hành án của đương sự.

Ngày 14 tháng 10 năm 2020, bị đơn Bùi Quan H, chị Nguyễn Thị V kháng cáo đề nghị cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm và không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Nguyễn Trung T, chị Ngô Thị Thu T.

* Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang phát biểu:

- Về tố tụng, trong quá trình từ khi thụ lý vụ án cho đến khi xét xử, Thẩm phán và Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng theo quy định pháp luật tố tụng; việc chấp hành pháp luật của những người tham gia tố tụng thực hiện theo đúng quy định pháp luật và không có kiến nghị gì.

- Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự, đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với yêu cầu kháng cáo của bị đơn Nguyễn Thị V, chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của anh Bùi Quan H; sửa bản án sơ thẩm 72/2020/DS-ST ngày 06 tháng 10 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện TP, tỉnh Tiền Giang về phần bồi thường thiệt hại tổn thất tinh thần.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Bị đơn Bùi Quan H, chị Nguyễn Thị V thực hiện quyền kháng cáo bản án sơ thẩm theo đúng trình tự, thủ tục quy định tại các điều 272 và 273 Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị đơn Nguyễn Thị V rút yêu cầu kháng cáo. Xét đây sự tự nguyện của bị đơn, nên Hội đồng xét xử phúc thẩm đình chỉ xét xử phúc thẩm yêu cầu kháng cáo của chị Nguyễn Thị V theo điểm b khoản 1 Điều 289 Bộ luật tố tụng dân sự

[3] Bị đơn Bùi Quan H có đơn xin vắng mặt và nguyên đơn Ngô Thị Thu T đã được Tòa án triệu tập hợp lệ lần thứ hai nhưng vắng mặt, nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt anh H, chị T theo quy định tại khoản 2, 3 Điều 296 Bộ luật tố tụng dân sự.

[4] Xét yêu cầu kháng cáo của bị đơn Bùi Quan H, Hội đồng xét xử, xét thấy:

Ngày 29/9/2018, anh Nguyễn Văn Trục và anh Bùi Văn Hải xảy ra xô xát, theo giấy chứng nhận thương tích số 65/CN ngày 30/10/2018 của Trung tâm y tế huyện CT

xác định anh Nguyễn Trung T có thương tích “*xung huyết da trán bên trái, kích thước 5cm x 10cm; xây xước da khuỷu tay hai bên*” (bút lục 192) và tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 378/2018/TgT ngày 06/11/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Nguyễn Trung T là 03% (bút lục 185-188). Anh Nguyễn Trung T nhập viện, điều trị có giấy xác nhận của Bệnh viện đa khoa trung tâm tỉnh Tiền Giang thể hiện ngày nhập viện là ngày 30/9/2018 và ngày xuất viện là ngày 03/10/2018 (bút lục 197). Căn cứ vào các hóa đơn do anh Nguyễn Trung T cung cấp, Tòa án sơ thẩm buộc anh Bùi Quan H phải bồi thường cho anh Nguyễn Trung T chi phí khám chữa bệnh 1.936.880 đồng; tiền mất thu nhập của anh Trục, chị T là 3.200.000 đồng (800.000 đồng/ngày x 04 ngày); tổng cộng là 5.136.880 đồng, là có căn cứ.

Đối số tiền bồi thường tổn thất tinh thần: Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn Nguyễn Trung T, buộc bị đơn Bùi Quan H bồi thường cho anh Nguyễn Trung T số tiền 10.000.000 đồng, là chưa phù hợp. Bởi lẽ, nguyên nhân xảy ra xô xát ngày 29/9/2018, là do anh Nguyễn Trung T sử dụng điện thoại quay clip tiệm sửa xe của anh H trước, nên anh Trục cũng có một phần lỗi và tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Trung T chỉ có 03%, nên Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của anh Bùi Quan H, giảm một phần mức bồi thường thiệt hại tổn thất tinh thần còn 5.000.000 đồng. Như vậy, anh Bùi Quan H phải bồi thường cho anh Nguyễn Trung T tổng cộng là 10.136.880 đồng.

[5] Xét, đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân tỉnh Tiền Giang, là có căn cứ.

[6] Về án phí: Bị đơn Bùi Quan H, chị Nguyễn Thị V không phải nộp án phí dân sự phúc thẩm. Anh Bùi Quan H phải nộp 506.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 308, điểm b khoản 2 Điều 289; khoản 2, 3 Điều 296 Bộ luật tố tụng dân sự; khoản 2 Điều 357, Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật dân sự 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử:

1. Đình chỉ xét xử phúc thẩm yêu cầu kháng cáo của chị Nguyễn Thị V.
2. Chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của anh Bùi Quan H.

Sửa bản án sơ thẩm số 72/2020/DS-ST ngày 06 tháng 10 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện TP, tỉnh Tiền Giang.

- Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh Nguyễn Trung T, chị Ngô Thị Thu T.

Buộc anh Bùi Quan H bồi thường cho anh Nguyễn Trung T số tiền 10.136.880 đồng (Mười triệu một trăm ba mươi sáu nghìn tám trăm tám mươi đồng).

- Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Nguyễn Trung T, chị Ngô Thị Thu T yêu cầu anh Bùi Quan H, chị Nguyễn Thị V bồi thường cho chị Ngô Thị Thu T số tiền 18.845.000 đồng (Mười tám triệu tám trăm bốn mươi lăm ngàn đồng).

Về án phí: Anh Bùi Quan H, chị Nguyễn Thị V không phải nộp án phí dân sự phúc thẩm. Anh, chị đã nộp 300.000 đồng tạm ứng án phí theo biên lai thu số 20694 ngày 14/10/2020, nên được hoàn lại 300.000 đồng.

Anh Bùi Quan H phải nộp 506.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, 7, 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát ND tỉnh Tiền Giang;
 - TAND huyện TP;
 - Chi cục THADS huyện TP;
 - Các đương sự;
 - Đăng công thông tin điện tử;
 - Lưu hồ sơ, án văn.
- DSPT-2020-Tâm

Lê Thị Hồng Tâm